|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | G  TC/50/34  **ORIGINAL:** englisch  DATUM: 20. Januar 2014 |
| INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN | | |
| Genf | | |

TECHNISCHER AUSSCHUSS

Fünfzigste Tagung  
Genf, 7. bis 9. April 2014

Berichtigung von Prüfungsrichtlinien

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument  
  
Haftungsausschluß: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

Zweck dieses Dokuments ist es, über Berichtigungen zu berichten, die, wie in den Anlagen dieses Dokuments dargelegt, an folgenden Prüfungsrichtlinien vorgenommen wurden:

ANLAGE I Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Grünkohl (Dokument TG/90/6)

ANLAGE II Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Tomatenunterlagen (Dokument TG/294/1)

ANLAGE III Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Agapanthus, Schmucklilie (Dokument TG/266/1)

*Der TC wird ersucht, die Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Grünkohl, Tomatenunterlagen, und Agapanthus, Schmucklilie, wie in den Anlagen I bis III dieses Dokuments dargelegt, zur Kenntnis zu nehmen.*

[Anlagen folgen]

# Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Grünkohl (Dokument TG/90/6)

*Derzeitiger Wortlaut:*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 4.  (+) | 140‑180 | Only varieties of dome, pyramid or column shape: Plant: position of growing point in relation to top of plant | Variétés en dôme, pyramidales ou cylindriques seulement : Plante : position du point végétatif par rapport au sommet de la plante | Nur kuppelförmige, pyramidenförmige oder säulenförmige Sorten: Pflanze: Position des Vegetationspunkts im Verhältnis zum obersten Pflanzenteil | Sólo variedades cupuliformes, piramidales o columnares: Planta: posición del punto vegetativo en relación con el extremo superior de la planta |  |  |
|  |  | same level | au même niveau | auf gleicher Höhe | al mismo nivel | Pentland Brig, Lav opretvoksende | 1 |
|  |  | slightly below | faiblement au‑dessous | leicht unterhalb | ligeramente por debajo | Spurt | 3 |
|  |  | deeply below | fortement au‑dessous | weit unterhalb | muy por debajo | Moosbor | 5 |

Zu 4: Pflanze: Position des Vegetationspunkts im Verhältnis zum obersten Pflanzenteil



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | 2 | 3 |
| auf gleicher Höhe | leicht unterhalb | weit unterhalb |

*Berichtigung:*

Auf ihrer siebenundvierzigsten Tagung vom 20. bis 24. Mai 2013 in Nagasaki, Japan, vereinbarte die Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV), die Prüfungsrichtlinien für Grünkohl (Dokument TG/90/6) zu berichtigen, um die mangelnde Übereinstimmung zwischen den Noten von Merkmal 4 und der Erläuterung zu Merkmal 4 wie folgt zu beheben (vergleiche Dokument TWV/47/34 „Bericht“):

|  |  |
| --- | --- |
| Merkm. 4 | soll soll die Noten 1, 2, 3 haben |

[Anlage II folgt]

# Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Tomatenunterlagen (Dokument TG/294/1)

*Derzeitiger Wortlaut:*

Zu 24: Resistenz gegen *Fusarium oxysporum* f. sp. *lycopersici*  (Fol)

9.3 […]

Kontrollsorten für die Prüfung mit Pathotyp 2 (ex 3)

Anfällig für Pathotyp 0, 1 und 2.......... Emperador

*Berichtigung:*

Anfällig für Pathotyp 2........ Emperador

[Anlage III folgt]

# Berichtigung der Prüfungsrichtlinien für Agapanthus, Schmucklilie (Dokument TG/266/1 Rev.)

*Derzeitiger Wortlaut:*

|  | Merkmale | Beispielssorten | Note |
| --- | --- | --- | --- |
| **5.1** **(1)** | **Pflanze: Typ** |  |  |
|  | laubabwerfend | Deep Blue | 1[ ] |
|  | immergrün | Cloudy Skies | 2[ ] |
| **5.2** **(7)** | **Blatt: Panaschierung** |  |  |
|  | fehlend | Blue Velvet | 1[ ] |
|  | vorhanden | Tinkerbell | 9[ ] |
| **5.4**  **(14)** | **Deckblatt des Blütenstands: Öffnung** |  |  |
|  | einseitig | Wiley J | 1[ ] |
|  | beidseitig | Double Diamond | 2[ ] |
| **5.5**  **(19)** | **Blütenstand: Anzahl Blüten** |  |  |
|  | sehr gering | Peter Pan | 1[ ] |

*Berichtigung:*

Neu nummerieren (5.4 wird 5.3, 5.5 wird 5.4, 5.6 wird 5.5, 5.7 wird 5.6, 5.8 wird 5.7).

[Ende der Anlage III und des Dokuments]